

新華社評論稿

中國店員工會第二屆全國代表大會閉幕

中國人民建設銀行加強基本建設財政監督為國家節約了大量資金

全國有二萬二千多幹部和職工參加業餘高等和中等專業學校學習

國營煤礦生產工人今年平均每人比去年多生產三十二噸多原煤

越南胡志明主席發文告號召人民在一九五六年進行增產節約競賽

約旦國王解散議會，馬加利政府辭職

平壤舉行大會歡迎德意志民主共和國政府代表團

印中友誼勝利招待會歡迎宋慶齡

內蒙占在改民乳畜品種
烏魯木齊市各族青年兒童開展「小五年計劃」活動
貴州省山區各族農民保護耕牛過冬

山东省東省贛榆縣生鐵、資鋼銷量達到歷史上最高水平。烏東黑、遼寧省鶴崗市的機械工業今年上繳利潤達到二百七十四萬多元。舟山附近海面捕獲一條金鯨魚。

鄭州府汝南府上蔡縣
鐵鍛銳鋒，船鋼合冶，
官營留正，陸軍營存。
理理紀克，交差明辦。
局局屬公，今年擴大。
提提以今年擴，要廠
前兩年有半，完工。
下完成多進今式，
年至今時，開始擴展。
半年的資本，擴充資
的貨運還計劃。
用五萬一千，一百多噸
機車用煤。

同武漢市商局自有一套，即由三十个手工业生产合作社实行半机械化生产。同时海市被批给公私合营的商店，如布店、鞋店等，正在清点资产，准备撤职，情况有显著变化。

中華全國總工會第十一屆全國代表大會閉幕

四

三
錄

紅河哈尼族自治區三百多個正在改造的山區的鄉鎮食普遍增產
全桂西峰群鄉僂族農民訂出全面規範後克服了保守思想

一一一九九九八八八七七 七七六六六六五五五 五五四四三三三 三二二

西安市郊區少年兒童植物園開展“小五年計劃”活動
西大附中和南開大學教師制定一九五六年科學研究新題目
華山、北戴河、長春、哈爾濱、瀋陽、青島、武漢、重慶、昆明等處的高級農業學院和農業技術學院，都已經開學了。全國有二十多萬個農業技術學院和農業技術專科院校，已經開學了。各農業學院和農業技術學院，都已經開學了。

九九九九八八 八七七七七六六 六六六六五五五五四

▲英中戰役仍依舊繼續，英國政府在寒浦路斯問題上同英國妥協，並簽訂《九五六年換貨協定》。

美政府准备大幅增加「对外援助」中的军火比例

苏苏联帮助合大分子技术会援助局以长热感度电报机对一批科学等人员的工作提供苏联科学院等同人工作。苏联科学院等同人工作。苏联科学院等同人工作。苏联科学院等同人工作。

註：目錄上有「▲」的和有「◆」的均不經由台廣播、有「▲」是轉發塔斯社稿

▲ 蒙特利尔市举行议会选举
福尔议会选举后内德和法國矛盾加深
西德伤亡事故增加

▲英國生活報紙對蘇聯同亞洲國家關係的增進感到不安

美政府准备大量增加「对外援助」中的军火供应

聯合國大會十屆會議討論以色列侵犯敘利亞領土等問題

聯合國技術援助局局長感謝蘇聯對一批科學人員的工作提供幫助
蘇聯代表談各國議會聯盟執行委員會會議

更正附录

目錄上有一「△」的和有一「▲」的均不短
台廣播、有「▲」是轉發塔斯社稿

▲英國資產階級報紙對苏联同亞洲國家關係的增進感到不安，英國和中國批評蘇聯干涉大會閉幕

中國店員工會第一屆全國代表大會閉幕

【新華社北京二日電】中國店員工會第二屆全國代表大會今天在北京閉幕。

基本任务是：密切联系企业和教育职工群众，发动职工群众参加对资本主义商业的社会主义改造；开展劳动竞赛，进一步提高服务质量，改善经营管理和增加职工福利，健全工会建设，发挥群众的监督作用，并且逐步地把私营工商业者和他们的家属的合法利益，变成和超粮票成为第一个五年计划的商业工作任务而专门门。为完成这些任务，大家着重指出在私营商业中，必须对职工加强政治理论教育，使他们能在对私营商商业企业实行社会主义改造的过程中，起着积极的推动作用。除所有行业公私合营工作的展开，私营商业内部的工作，特别是加强私营商业职工和国营商业职工的团结，在国营商业部门今后的主要工作是：克服劳动生产率低落中的形式主义的偏向，把劳动竞赛推向新的高潮。劳动竞赛的目的一，是鼓励大商品流通，加速资金周转，降低商品损耗率，提高服务质量，以保质保量完成国家商业计划。目前应该把增加财源、堵塞管理、克服损失和浪费、降低成本和费用，作为劳动竞赛的主要内容之一。

這一屆全國代表大會總結了一九五一年八月第一屆全國代表大會以來的工作。大會認為，四年來，中國店員工會各級組織做了不少工作。全國約

【新华社北京二十一日电】中國店員工会第二屆全國代表大會向毛主席致敬電。全文如下：

店員工会向毛主席致敬申

店員工会向毛主席致敬电

大會一致通過了同毛主席和中國人民解放軍的抗敵宣言。大會是在本月十二日開幕的。出席大會的，有國營商業、公私合營商業和私營商業部門的工公會員代表四百四十九人。

大會還選出了商業部門管的工公領導機構並通過了「關於在商部對外貿易企業中實行八小時工作制向中央人民共和國商業部和對外貿易部的建議」。

有局人呂志在監督勞本家的經營小作，指責之。本家接受社員主張改選方案而辭退了該職務作用。
大公對於開闢職工擴充的政治、文化和業務技術教育，搞好勞保福利工作以及加強工會的組織工作，都進行了詳細的討論，並作出了決議。

二百多万重慶職工已經有百分之六十加入了工會組織，職工的勞動條件和物質生活也有了一定程度的改善。在國營產業中，店員工公組織工委全體展了勞動競賽，在他們的帶領下出現了大批的先進工作者和勞動能手。各部門聯合會還制定了一系列工作方法：對改善經營管理，提高勞動效率，保證完成國家計劃，都起了很大作用。在私營產業中，店員工公組織和組織者們參加了“五反”運動，“五反”運動在私

中國店員工會第二屆全國代表大會，今天勝利地閉幕了。我們代表全國商業職工譴向您——我們

親愛的領袖，我以崇高的敬意！
此次大會，我們在您親切的關懷下，在中華全國總工會直接領導下，以批評和自我批評的精神，總結了四年來的店員工作，確定今後的工作任務，並選出了新的全國商店工作委員會機關。

十二月二十一日 (第2百)

卷之三

中國店員工會改名為中國商業工會

中國店員工會第二屆全國

一九五五年十二月二十日

中國人民建設銀行系統今年審查的基本建設預算在保證基本建設資金及時供應的前提下，加強了年在保證基本建設資金及時供應的前提下，加強了對基本建設資金使用情況的檢查和監督，為國家節約了大量建設資金。

付，並且有效地防止了材料積壓。為了監督資金的專款專用，保證財政收入，建設銀行各級組織還督促建設單位和建築安裝企業上繳了利潤，基本折舊金和其他款項共二億三千多萬元。

中國店員工會改名為中國商業工會

又督促和幫助基本建設單位和建築安裝企業削減不必要的建設項目和設備購置，對不按規定降低建築造價的單位進行了檢查。如中國人民建設銀行等一行研究了革新發電廠的宿舍工程的建築標準，向有關部門提出建議，使每年六千多萬費用一百零五萬

改名为中國商業工会，並確定凡是商業部、對外貿易部、各省（市）、自治區商業廳（局）所領導的國營商業、城市消費合作社、公私合營和私營商業系統的職工及其附屬單位的職工，都可以加入中國商業工会。

和幫助社隊軍械部員內部養濟，投入建設。到十一月底，他們共集資一千零一十五萬零八百元，其中軍械部員集資六千零三十一萬零九百元，支票計劃，審查以後增列了可以動員的內部養濟額，預算額增加到了二億零九百多万元，比原計劃增加了百分之十八點六八。在動員內部養濟額的指示發達以後，社隊軍械部員還擴大了集資額。

內蒙古自治區作出對資本主義工商業
冗多餘併四十五元，為國家節約十三億多元的
開支。

候補執行委員。

積壓器材，清理債權債務，把可以用於本年工程的

卷之三

隨着商店商業的發展，我年來調查許多系統的
職工已日益增多，而“店員”這個職業名稱已不能
概括商店系統的全部員工；同時，由於店員公會組織範圍十分混亂，很多地區的店員公會除領導商業
部、對外貿易部所屬單位的工会組織以外，還兼管
糧食、合作社、財政、金融等系統的工作，有的
甚至把電影院、書店、手工業等也包括在店員公
會的組織範圍內，形成多頭牽系，領導不集中，失
去專業化的作用。因此，這次代表會議為有必
要選舉職工民主管理委員會（即公會）代表為代表公會。

器材保地地投入工程越級。到十二月底，他們已經督促這二千多個單位利用停航近一億五千多萬方的時間內的資力，又減少了國家的財政支出。

中國人民建設銀行各地分行和支行今年逐步加強了對各基本建設工程償還結算的監督，嚴格按照工程完成多少工程撥付多少款的原則，防止了國家壞錢故意不按照工程實際進度支付所造成的一種損失和浪費。到十一月底，工程獎勵結算總額已佔向建設部總額的百分之六十六點八。

內蒙古自治區作出對資本主義工商業

改造的規範

內蒙古自治區作出對資本主義工商業 改造的規劃

規劃確定，在工業方面，一九五六年內將先或造私營電力工業等十個行業。這等行業共一百零七個，佔私營工業總數二四三個的百分之六十二點三。加上

中國人民建設銀行加強基本建設財政監督力圖審節約了大量資金

監督為國家節約了大量資金

【新華社北京二十一日電】中國人民建設銀行今

等法輪業，也將相應地通過合作化的形式，分別在一九五六年。

在私商業方面，內蒙古辦營貿易部門所管理的有三十七個城鎮，共有一十四個行業，一萬六千八百四十一戶私商。規劃確定，一九五六年將先在擁有私商三百戶以上的十二個城市中改造糧食等八個行業。一九五七年改造五金機械等六個行業。其它私商戶數在三百戶以下的二十二個城鎮，共一萬三千六百零八戶私商（佔私商總戶數的百分之八十九點八一），將在一九五六年內全部進行社會主義改造。另外，供銷合作社系統管理的有一百三十九個市鄉，共十一个行業，六千八百多戶私商。已經通過公私合營、合作商店、經銷、代銷店等形式進行改造的一千五百多戶，其餘五千一百多戶在一九五五年內將全部進行社會主義改造。

中共內蒙古自治區委員會要水自治區各級黨委在現時要在黨內、黨外展開一個宣傳教育運動，使各族幹部和營商業者都能充分認識資本主義工商業社会主义改造的偉大意義。這次規劃中除提出了改造的形勢以外，還指出了生產規劃，要求做到生產，生產不壞。規劃中對明年第一、二月底前做好具康發獎，要求各地現在起到明年第一、二月底前做好具體規劃、典型試驗、培養訓練幹部等準備工作，以便從明年第二季度開始逐步轉地進行對資本主義工商業和手工業的社會主義改造工作。

〔新華社武漢二十日電〕武漢市現在已經有一

武漢市已有二十三個手工業生產合作社實行半机械化生產

的主要生產過程都用電力帶動的機器操作。

建立了聯銷關係。這是同仁堂歷史上从来没有過的事。

同仁堂成立在清朝康熙年間，已經有一百八十年的歷史。它生產的藥品，在國內享有很高的信譽；俱是在公私合營以前企業的內部存在着許多問題，成藥的製作沒有一定質量標準，同仁堂蜜製丸藥有二百四十多種，一斤藥總重量應該放多少蜜，只有兩把達刀、三把鑊子、二把榔頭；全部生產過程都沒有標準。生產也沒有計劃，製藥工人全天想製什麼丸藥就到倉庫去領藥料。仓库裏堆的藥料藥品中有五十多種可以用十年以上，三十年以前存的象皮，還能用六十年。

事。

去年八月，國家接受了这个企業的申請，正式批准發行公私合營。合營以後，在企業的組織和生產上進行了一系列的改革，成立了製藥、制皮、裁切三個車間，各部門按照廠家的計劃進行生產。還添置了製丸機、攪拌機、粉碎機，逐漸用機器代替手工生產，提高了成藥質量。

由於企業內部的革新，工人的生產積極性大大提高，去年八月到今年八月，公司累積了公積金八十多万元，加上福利費款，它們共購置了價值五十五萬元的機器設備。武漢市度量衡生產合作社還購買和新建了四棟新廠房。第二五金生產合作社、第四織布生產合作社和玻璃瓶生產合作社等社，也都擴建和修理了廠房及其他建築。

去年八月，公司就提前一個月完成了國家的產量計劃。同仁堂公私合營後，全員由百分之一點九降為零點七，產量普遍增長，女工每人每小時從擔一百多元增加到六百多元。工人們提出的合理化建議被採納的有十種。對人參和鹿茸素有研究的老工人李桂臣，過去一直不肯把這方面的知識傳授給他人，現在他已經寫成了一本《人參、鹿茸》的小冊子，把幾十年來宝贵的經驗毫不保留地記載下來。老工人張錦，創造了壓羚羊角的鐵輪粉碎機，使工作效率提高三倍多，為國家節約了九千五百元。

這個企業的黨和青年團組織已經吸收了一批積極分子參加中國共產黨和青年團。

同仁堂國藥店公私合營後面貌一新

〔新華社北京二十日電〕北京公私合營同仁堂國藥店已經提前一個月完成了國家的產量計劃。

同仁堂公私合營後，產量增長了一年多時間的三十分之四。他們還和九十多个國營公司、醫療單位

上海市區被批准合營的棉布店的職工 正在清點資產

【新華社上海二十一日電】已經被批准實行全行業公私合營的上海市市區三百多家私營棉布店的職工們，正在公方代表領導下緊張地清理資產。老闆區各棉布店的青年店員組織了「青年清產突擊隊」，專門突擊清點最困難的部門，或幫助職工較少的棉布店進行清點。松大群布店務務科是著名的「技術科」，裏面堆着麻紙、燈炮、發電機、木板等七百多種各不通用的物資，青年突擊隊第三分隊在短時期內就清點完畢。

職工們在清點資產中，都做到了實事求是，公平合理，並注意制止個別資本家轉移資產的行為。協大祥布店職工在盤點時，開頭因拉得太緊，尺碼不準確，他們就又一尺尺地重新覆盤，直到盤點準確為止。天成綢布廠職工李孟範一天看到資本家要把店中的紅木傢具賣給買貨商人，他立刻向資本家說明不能這樣私自出賣企業財產，並且舉出事實來證明像其是店中財產，最後資方接受了他的意見，把傢具交還企業。

各棉布店的職工提出了「清產和營業兩不誤」的口号，保證在清點資產期間，完成國家經銷計劃，滿足消費者的需要。絕大多數職工都是白天營業，清早和晚上清點資產。老闆區二十八家棉布店的一千多個店員訂立了服務公約，改善服務態度。信大祥布店的職工都訂出了小組業務分擔標，他們十二月份的銷售計劃由二十五萬元增加到二十六萬五千元。

飲食攤販組織起來後營業情況有顯著變化

【新華社武漢二十日電】武漢市四官殿輪渡碼頭附近的十四戶飲食業攤販組成合作小組以後，營業情況有了顯著變化。攤販們改善了對顧客服務的態度，消費者認為他們賣的東西不但份量足，味道好，而且乾淨。據九月到十一月的統計，全組每月的營業額上升到五千元以上。幾個月來，合作小組已經有了五百多元的公共積累，等於小組成立時就

金的流動資金的三倍半。他們正準備用這批積累的資金來修建新食堂，以便更好地為消費者服務。

這個合作小組組織起來以後，採取了統一經營、統一管理、統一核算的經營方法。每個攤販各自同時又都是營業員，他們根據各自的特長，進行了專業性的分工。合作小組還注重改善經營和服務態度，增加了飲食品的品種，為了改進過去不注意衛生的習慣，他們在門口的衛生小窗口做衛生工作，使各種飲食都能經常保持清潔。合作小組根據各項成員的技術水平和家庭情況決定好了勞務分工，定期輪流休養，隨時病假發給

生活補助費。合作小組每週還舉行學術會和生活檢討會各一次。

【新華社北京二十日電】全國國營煤礦今年每

四百萬噸的十四戶飲食業攤販是在今年六月間才組織起來的。這十四戶攤販原來出售的食物，主要是供應這一帶的船員、碼頭工人、三輪車工人和來往旅客食用的。

比去年多生產二十二噸多原煤

中國建設的另一座現代化製糖廠——吉林省新中國製糖廠在十九日正式移交生產。

一個生產工人平均比去年多生產了二十一頓多原煤。如果把今年全國煤礦生產工人比去年多生產的煤折合成標準煤，就可以供給全國火力發電廠用一半還有餘。

全國各地國營煤礦今年進一步整頓了勞動組織，比較合理地配備了勞動力。今年上半年，只是在撫順、阜新、開灤、大同、淮南等二十幾個單位的現有車間，就調整出一萬二千八百多人，分別轉送到基本建設和其他崗位。有的單位還改進了勞動組織形式，如按實際情況組織專業工作隊和混合工作隊等，使生產工人的生產效率大大提高。

今年來，許多礦場還平均先進指標修改了定額。在修改定額以後，各個礦場認真加以貫徹，並日發動職工羣衆突破新定額。个别突出的採煤工作面，勞動生產率比修改定額前提高了二倍以上。

現在，撫順、阜新、孔養諾爾、大同、峰峰、陽泉、潞安、淮海、焦作、萍鄉、南嶺、東林等十二個礦場，生產工人的效率，已經超過了國家規定的一九五七年的指標。

吉林省新中國製糖廠正式移交生產

【新華社長春二十日電】波蘭人民共和國幫助

生產製糖廠在上月底正式移交生產。

這一天，製糖廠舉行了移交生產慶典和開工生產的剪綵儀式。地方工業部長沙子平和總參謀長鄧華、波蘭人共產黨駐大使基里洛克都在移交的建成，标志着中波兩國人民的友誼進一步的鞏固

沙千里在会上宣佈，中華人民共和國國務院將贈給幫助建廠的每位波蘭專家一枚友谊紀念章。他还代表地方工業局向感謝狀發給波蘭專家組。吉林省工農部和新中國製糖廠的代表在会上还分別將吉林省特產人參和新出產的砂糖等紀念品贈送給波蘭專家。

参加工廠移交交生產大亂的还有吉林省免政負責人和種植蘿蔔的農民代表。

上海鋼筆產量明年要比今年增加四百二十多萬枝

【新華社上海二十一日電】上海市製筆工業為適應全國農村扫盲運動的需要，決定明年增產鋼筆四百二十多萬枝。

今年第三季度以來，各地農村的丰收和農業生產合作社的增多，使上海鋼筆的銷路越來越好。在十一月份內，銷往各地的鋼筆超過了上海全埠鋼筆廠兩年的產量。

上海鋼筆工業現已適當地減少金筆生產，增加鋼筆產量。除了原先生產鋼筆的五十多个工廠外，去年實行公私合營的文士、金聯合等廠和十六個私營金筆廠，全部改產鋼筆。目前，這些廠已經開始進行生產鋼筆的準備工作。

【新華社上海二十一日電】公私合營上海新申動力機廠青年工朱紀生，在十七日下午，以兩年又十一个月零十七天的時間完成了五年的工作量。現在，他開始作第六年的工作。最近，朱紀生又提出要在第一個五年計劃時期內爭取完成八年的工作量；並在全上海其他四位著名的鉛工一起提出倡議，在全上海鋼筆工業展開一個「遵守工藝守則，提高鋼件質量的運動。

朱紀生今年才二十二歲，由於他積極鑽研技術，進步很快，現在他已經是六級鉛工。他在工作中能够經常虛心地向老師傅傳授，不斷改進操作方法。不久前，他和他的搭班工友翻譯二百五十五

【新華社長沙二十日電】湖南省醴陵縣的瓷器工人已經提早完成了全年瓷器生產計劃。他們今年共生產了五十多萬件餐具、茶具等日用瓷器和一部份美術瓷器。這些日用瓷器大部分是供應全國二十多個省、市人民使用。

今年醴陵日用瓷器的產量比一九五〇年增加了三倍多，比一九四八年增加四倍多。產品質量也有很大改進。許多業主生產合格品和公私合營竟聯合今年的次貨率比一九五三年要降低百分之六以上。今年工人們還創造了二百多種新式樣和許多新的花紋。

醴陵的瓷器有悠久的歷史，著名的醴陵釉下花

瓷器特別精緻美觀。但在國民黨反動統治的年代，醴陵瓷器生產逐漸萎縮，許多精湛的技術失傳。解放以後，在人民政府的扶助下才得到恢復和發展。現在，醴陵已經成立了陶瓷研究所，開辦了業餘美術訓練班，退休二十多年的七十二歲的老工人吳忠奇，也被請來給年輕的工人們講授彩繪技術。

馬力柴油機的机身的時候，原來規定是一百三十五小時做一個，經過他改造操作方法以後，只用五十小時便儻成一個。

朱紀生每開始做第一個工作物的時候，注意研究每道工序可以改善的地方，在累第不一，第三個工作物的時候就嘗試設法改造操作方法。去年，他翻譯的第一個一百噸油壓機的汽缸，沒有達到十八小時做一個的定額，以後他改善了操作方法，每做一個只需要八小時。

上海鐵路管理局 提前完成今年的貨運計劃

【新華社上海二十一日電】上海鐵路管理局到七月提前完成今年的貨物運輸計劃。現在，職工們正在積極開展勞動競賽，爭取到年底再為國家多運輸一萬三千車的貨物。

今年以來，上海鐵路管理局的職工十分分工，分部門地交派了一百四十多項先進經驗。他們自行

開創了各種貨物裝配的裝貨方法，共增加了貨車載重量一萬六千多噸。他們還進行了双層和三層裝裝、裝羊的方法，為國家節省了五十五五百多個車皮。

上海鐵路管理局職工今年深入地開展了以「滿

載、超重、五百公里運動」為中心的勞動競賽，共開行了六千八百多趟列車，多拉了一百五十七萬多噸貨物。在競賽中湧現了大批先進人物，目前已經有二十個小組和七十七個職工獲得了他們所屬的種中優秀者的稱號。

上海鐵路管理局的職工們今年還提出了三千八

百多件合理化建議。其中被採用的一千四百多件已

經為國家創造了三十五萬多元的財富。

湖南醴陵的瓷器今年有進一步發展

鄭州鐵路管理局提前完成今年貨

運計劃

【新華社鄭州二十日電】鄭州鐵路管理局到十七日完成了全年的貨物運輸計劃。這個管理局的職工，今年以來改進了貨物運輸組織工作，通過召開貨主座談會和建立層層負責，每五日核對等制度，將需要運輸的物資保量納入計劃，同時推廣了蘇聯「適量運輸」的先進經驗，大大提高了鐵路的運輸能力。貨物運輸計劃的提前，保證了生產和生活資料迅速及時地供應給廣大城市和農業村。

這個管理局的職工們，為了支援農業合作化運動，對農業、農具、種籽等物資大都作到了隨時隨運。

鄭州鐵路管理局今年下半年節約了五千一百多噸機車用煤

【新華社鄭州二十日電】鄭州鐵路管理局從七月到十一月底節約了五千一百三十噸機車用煤，超過了半年節約機車用煤計劃的百分之五十五以上。職工們計劃在十二月份，再為國家節約兩千噸煤。

鄭州鐵路管理局的職工，在今年上半年雖然節約的機車用煤有一千七百多噸，但是百分之六十一的司機還推行了先進的焚火法，並且組織優秀的司機，幫助一些費煤的司機改進操作方法。各務務段在節約煤的競賽中採取組織「快速牽引轉列車」等辦法來節約機車用煤，使節約煤的數字逐月上

昇。目前，節約機車用煤較好的機車已經佔到全部機車的百分之七十三。職工們計劃在十二月份再為國家節約兩千噸煤。

湖南省再度展開大規模的發展農業生產合作社的運動

【新華社長沙二十日電】湖南省大規模發展農業生產合作社的運動，再度在全省農村中展開。十月初，湖南省十四多萬名幹部在參加各縣召開的三級幹部會議之後已經全軍奮鬥。各地農民都敲鑼打鼓，熱情歡迎他們。全省有二十多萬名農村幹員也展開了大規模的農業合作化的宣傳活動。各農村黨員團團，也影影惚惚活躍起來了。許多鄉還辦了「老農生產發展會」，成立了「合作化問題處」。湘西南苗族自治州和平江、瀏陽等縣革命老根據地的農民，扶老攏幼，翻山越嶺，去傳播毛主席關於農業合作化問題的報告。革命烈士家屬謝詠松是個老農民，他請人抬着來到了會場。

月到十一月底節約了五千一百三十噸機車用煤，超過了半年節約機車用煤計劃的百分之五十五以上。職工們計劃在十二月份，再為國家節約兩千噸煤。

第一次國內革命戰爭時期，毛主席在湘潭、醴陵、長沙、湘鄉、衡山五縣經過實地考察，寫出了著名的《湖南農民運動考察報告》。今明有二十五個縣將有一半以上的農戶，走上合作化道路。許多貧農和下中農還保留了當年申請參加農民協會的老習慣，他們敲鑼打鼓，拿着耕牛，拿着犁耙申請入社。

老小一齊到附近的農業生產合作社申請入社。主席的故鄉湘潭縣韶山鄉現在已經基本上實現了合作化。各鄉都成立了冬季生產委員會來領導生產。現

山西平順縣農業合作社開始聯合經營燒

業基本建設事業

【新華社太原二十日電】山西省平順縣農業生產合作社，開始聯合經營較大的農業基本建設事業。現在有許多社正在聯合整修梯田、河灘地和開渠、鑿井。縱貫全縣五十多里長的一條珂河灘裏，西澗、川底、王五井等鄉的四十多個農業生產合作社，每天出動整修河灘的男女前員有一萬人。正在整修的一万亩河灘不久就可完工。這些農業生產合作社在動工前都統一制訂了修渠規劃。在這條河灘中段的山西底鄉正在整修百畝河灘地。這個鄉的三個農業生產合作社確定由兩個社聯合完成。修一百畝河灘地，另一個社負責在澗舍裏架谷坊一百多座。這樣除了可以推進以修的一百畝河灘地外，還可給下游張水鄉創造整修的有利條件。

為了舉辦較大的農田工程，各个鄉都按照長期建設規劃統一使用勞動力。上五井鄉有十個農業生產合作社，戶數最多的社才七十九戶，如果各社單獨經營，全鄉便很難完成以修一千畝河灘地的工作。

為了舉辦較大的農田工程，各个鄉都按照長期建設規劃統一使用勞動力。上五井鄉有十個農業生產合作社，戶數最多的社才七十九戶，如果各社單獨經營，全鄉便很難完成以修一千畝河灘地的工作。

二三百個勞動力聯合整修河灘地。大渠鄉的兩條淇水溝經常沖毀這個鄉的農田，今年這個鄉的兩

個農業生產合作社把這條河溝改了道。原來的淇溝將變成五十畝良田，還可以引淇水流地。大渠鄉的農業生產合作社也正在把半里長的淇河水道改道，使河道兩岸的土地聯成一片，便於使用雙輪牽鋤耕耕。

平順縣入社農戶已經佔農戶總數的百分之九十七。各鄉都成立了冬季生產委員會來領導生產。現

在全縣六十多個鄉已經完全興修的溝渠和梯田一千三百多畝，打旱井五百多眼，墳土壟上加地一百多畝。在春耕前全縣將有五萬頭牲畜，墳土壟上加地一百多畝，保蓄水土，並已完成修梯田和河灘地一万亩，修旱渠一百多條，打旱井五千眼和一千個旱池，這些旱井蓄水以後，全縣每人平均可有一畝水地或保墳地，根本上改變了當地“十年九旱的現象”。

山西省大同分場梨生產合作社

建立清治麥但德納總

【新華社太原二十一日電】山西省現有的五萬多個農業生產合作社中，百分之八十五都已經建立了羣衆性的治安保衛組織。

因此涪陵忠縣萬州等縣保衛新編太保訓農業生產合作社的建立和發展起了很大的作用。其次，解慶等縣許多新

誠的農業生產合作社先後舉行了飼養雞鴨工作的會議。飼養員們就細地討論了在合作化以後，如何飼養牲畜和進行牲畜保健的問題，同時交流了經驗。紅星集體農莊的老飼養員高春華，根據他三十多年飼養牲畜的經驗，創造了按標準不混飼、飼慣強弱、大小、分箱飼養、食後洗淨、先草後料、飲水要慢的飼養方法。他的飼養方法得到各个農業生產合作社飼養員的重視。南苑區有六十八個農業生產合作社在飼養牲畜方面，採用了紅星集體農莊“牲畜編號，使役領牌”的方法，防止了勞逸不均和使役不當的現象。

張來柔和張局則破壞金星農林牧犧牲聯合會的事件，中吸取教訓，進一步加強了社建的治安保衛工作。

北京郊區分別召開飼養員會議

熱河省參加農業生產合作社的青年越來越多

二千头，三百斤以上的有十头幼畜。一年来，北京市森林水利局和各郊区森林科都注意了帮助发展农业生产合作社饲养牲畜。市森林水利局一年内为渔民训练了二千五百个牲畜饲养员和防疫员。

十二月三十一日 《第8頁》

农业生产合作社用羊粪来改良地的施肥技术，因而他所饲养的二十三头牲畜都是体壮膘肥。三八、立业生庄合作社的老饲养员刘文海，每天晚上要给牲畜洗六次澡。他还根据不同的季节来配养牲畜。新兴园农业生产合作社饲养员苏友英，用每天早晚挑水淋圈以后，就起圈，然后热身驱虫，来保持牲畜的健康。

和繁衍牲畜的。在这些会議上，還批判了不真誠保護幼小牲畜和繁殖牲畜的。烏蘇區七十九個農業生產合作社，社員有二千五百九十六頭牲畜，按正常情況，能繁殖四百頭小牲畜。現在，只繁殖了三十五頭。飼育員們經過熱烈的討論，提出保證：今後要愛護小牲畜，在五百戶以上的大村，每年至少繁殖幼畜。

[新华社承德二日訊] 热河省参加農業生產合作社的青年越來越多。現年全省已有百分之六十一以上的農村青年參加了農業生產合作社，農村青年加入社的人數更超過了農村青年總數的百分之八十二。全省在今年春季以前加入社會主義青年團的青年中，還有五萬三千多人在社會主義擔任着社主任、社委員長、生產隊長、會計、技術員等職務。這些參加農業生產合作社的農村青年，在農業合作化運動的新高潮中，已經成了一支重要的宣傳力量。凌凝縣房申村的青年同支部特別組織了一支青年宣傳隊，運用这个村原有的三個社的社員和青年幹事會幹部，把有關農業合作化的優點，向未加入的農民宣傳。在凌凝縣房申村的青年宣傳隊中，就有十三名青年宣傳隊員分別在九個小區裏面工作。他們常常深入到農戶中去，了解農戶的困難，幫助他們解決，並打聽農戶對社會主義青年團的意見。有的社員覺得自己一家親友人太老了，怕入社吃虧，不打算加入。陳桂蘭就去他家對他說：她家一九四五年年底算帳的時候，打的糧食不能吃，今年入社以後分的糧食比去年多，還賣了四百多斤餘糧；同時向他交待了社的章程，社員對社會主義青年團的意見就完全統一了。

卷之三

裏的互利原則。他听了以後，就消除了顧慮，積極報名入社了。承德市郊區有這樣的青年，按照住情況組成了宣傳小組，深入沒有入社的農戶宣傳合作化的好處，並且負責說服沒有入社的家庭入社。牛圈子溝村青年周孟士和趙玉蘭兄妹，分別負責說服了父親和母親，使全家家家喜喜地入了社。

江西省新建縣的互助合作問答站

【新華社南昌二十一日訊】江西省新建縣辦的

互助合作問答站，已成為向農民羣衆宣傳和解釋黨的農業合作化政策的重要組織形式。新建縣建立的十九個互助合作問答站已經給農民解釋了很多政策問題。清城鄉的四個互助合作問答站在八天中為農民解答了二十四個問題。曾經在社以後生產資料供應人多，勞動力少，他担心入社以後生產資料供應高，怕還不消錢。他把這心入社以後生產資料供應站以後負責解答問題的一位老社員生產委員就根據農業生產合作社章程草案中規定的對社員生產經營作價入社的辦法，向程堅茂做了介紹，還用他所知道的和親戚的情況部分的貧農富農入社以後有了產的事實做例子，向程堅茂做了說明。程堅茂听了非常高興；他已毫無顧慮地參加了合作社。站的人就把耕牛按份折價，三年半還（每多不能超過五年），貧農還不起，政府還給他們貸款，等解決办法告訴了他。他就消了賣牛蓋新房的念头，堅決入了社。互助合作問答站是由鄉村幹部、

老社社長和社員、黨員、团员、小學教師以及農民積極分子等組成的。問答站都設在鄉、村幹部辦公地點和各村農業集會的地方。這些問答站分別由中共鄉支部和鄉合作化委員會具體領導。問答站的站員們經常聆聽各個合作化帶頭的報告。每個問答站都建立了政策學習制度。清城鄉四個問答站的三十名站員，白天深入下去了解農民的思想問題，晚上就集中到中心互助合作問答站研究解決方法。自己不能解答的問題，就請示鄉支部和區委委員會幫助解答。

湖北省開展羣眾性六項農業技術改革運動

【新華社武漢二十一日訊】在農業合作化大發展的基礎上，湖北省正在開展一個羣眾性的農業技術改革運動。根據湖北省最近召開的全省農業技術工作會議所訂的規劃，技術改革的內容有六個方面：

一、推廣新式農具。推廣良種，大力整地，改善耕作價入社的办法，向程堅茂做了介紹，還用他改革施肥，充分利用土地潛力；改進栽培技術；防治病蟲害。

二、湖北省計劃今年推廣雙輪叉鋒耙九千部，一九五六年作到主要作物的耕作過程全部用新式農具；並且在全省舉辦九十處拖拉機站，在擴廣良種方面，主要是推廣選育良種和擴大倍子溫的種植面積。明年各種主要作物的良種播種面積要求至少比今年擴大一半。此外明年的要求發展灌溉，改四十萬畝旱地為水田，雙季稻由今年的九十分萬畝擴大到二百分四十五萬畝。

三、十二月上半月，湖北省各專區、各縣和一些先進鄉，根據全省的農業技術改革規劃和本地的特點

制訂了本地區的農業技術改革的規劃，並且已經着手實施。浠水、天門等縣在技術改革規劃的時候，召開了幾千人的農業生產合作社技術員大會。全省十一万多個農業生產合作社已經把農業技術改革列為今冬明春生產活動的主要內容。幾百萬農民已經開始興修農田水利。在不久以前的冬季播種中，雖然有些地區受了嚴重的乾旱，但是，絕大部分農民生産合作社播種的質量仍然達到了技術改革規範所規定的水平。

山東省廣饒縣生產資料銷售量達到歷史上的最高水平

【新華社濟南二十一日電】山東省廣饒縣的供銷合作社從九月到十一月，供應各種生產資料的總值達到八十二萬八千九百多元。這比去年同期增加百分之六十一，超過了歷史上任何一年的銷售水平。去年這個期間，廣饒縣只銷售了一百三十八件新式農具，而今年由於農業生產合作社的大量需要，到目前為止已經銷售了一千六百六十五件，其中雙輪叉鋒耙的銷售量，等於這個時期的三倍。去年全年上半年所銷售的雙輪叉鋒耙總數的三倍。

廣饒縣的供銷合作社已經根據合作化運動的發展規劃和農業生產合作社技術需要，制定了今後兩年內農業供銷工作的初步規劃，規劃中規定明年供銷生產資料的銷售額，將比今年平均增長百分之七十，其中計劃供向雙輪叉鋒耙、噴霧器、抽水機、馬拉拖車、收穫機等十一種新式農具的數量，將達一萬四千多件。

山東秋糧統購計劃提前二個月完成

【新華社濟南二十日電】據山東省糧食部門到

十三日的統計，山東省秋糧統購計劃已經完成。這

比去年提前了兩個月，現在全省農民每天出售餘糧的數量仍在二千五斤左右。

由於秋糧作物丰收，貫徹了「三定」政策以外，農業合作社的帶頭賣糧，起了很大作用。廣饒縣農業生產合作社所賣餘糧的比重，就佔全縣糧食統購計劃的百分之七十四。

黑龍江省的機械農場今年上繳利潤達到二百七十四萬多元

【新華社哈爾濱二十日訊】黑龍江省國營農場管理處所屬的機械農場，今年向國家上繳企業利潤達到了五百零四萬多元，比去年增加一百五十萬元。

這些農場今年完成了國家規定的生產計劃百分之百零三點四，播種了八萬九千多公頃穀物，共生產糧食十二萬三千八百多噸。產糧計劃完成百分之一百零五，總產量超過去年百分之五十六點七，大豆每公頃的平均產量達到一千四百公斤，超過黑龍江省農民的平均產量百分之六十六點七點四，超過省內農民的平均產量百分之九。

由於採用了先進的技術措施，獲得了歷年從未有過的丰收。小麥每公頃的平均產量比去年提高百分之三十七點四。

舟山附近海面捕獲一條鯨魚

每逕雨季，外島的蘭河經常氾濫。去年冬天，佔全村農戶總數百分之八十五的農戶都參加了農業生產合作社，全村農民在中共村支部領導下治理了蘭河，在河床原有的一个舊水磨的地方安了一台十四匹馬力的水泵，抽水淹滅了一百多畝稻田。今年，這個村又在慈陽縣人民委員會幫助下，在蘭河上修築了一座攔水壩，並且在舊水磨的地方安裝了發電機。現在，全村耕地不但免除了水害，而且發電站還蓄的水還擴大灌溉水田面積三百多畝。

【新華社杭州二十日電】中國人民解放軍某部十五日在舟山島附近海面捕獲了一條鯨魚。這條鯨魚有二丈八尺長，一丈三尺八寸寬，重約三萬斤。這是舟山海面上第一次捕獲的大鯨魚。

現在這條鯨魚已由舟山魚粉廠處理，鯨魚的骨

學村最近建成的一座小型水力發電站已經開始送電。后達子堡村的徐家儀子、吳家慶子、富家儀子等四個屯的三百多戶都用上了電燈，軋花機也都是四個屯的三四十戶用上了電燈。

後達子堡村的这座小型發電站是根據「民辦公助」的方針，在國家幫助下建立起來的。在建築工程中，除雜活和木工活由農民負擔外，安裝機器和架設電線都是由靠近后達子堡村的弓長嶺鐵礦的工人、電氣技術幫助做的。全部工程用了五百多個工作日，只花費了一万七千元。

后達子堡村是慈陽縣一個偏僻的小山村。過去每逕雨季，外島的蘭河經常氾濫。去年冬天，佔全村農戶總數百分之八十五的農戶都參加了農業生產合作社，全村農民在中共村支部領導下治理了蘭河，在河床原有的一个舊水磨的地方安了一台十四匹馬力的水泵，抽水淹滅了一百多畝稻田。今年，這個村又在慈陽縣人民委員會幫助下，在蘭河上修築了一座攔水壩，並且在舊水磨的地方安裝了發電機。現在，全村耕地不但免除了水害，而且發電站

內蒙古正在改良牲畜品種

【新華社呼和浩特二十日電】內蒙古自治區正在進行牲畜品種的改良工作。分佈在各地的七十個國營配種站，今年用苏联优良种馬、种羊和良种公牛為民有母畜交配，到十一月末旬已經給農村、牧區配交母畜三万二千头。各配種站因為充夠了設備，改進配種技術，並且密切聯系羣衆，使配種數比去年增加了百分之二十七，母畜受胎率也有提高。

明年春天，自治區各族農民，牧民將能獲得上万隻雜種馬驹、牛犢和羊羔。

今年秋天，自治區人民委員會第一次從外地引進優良种猪九十頭，撥給哲里木盟、昭烏達盟等地的農業生產合作社飼養和繁殖。最近，自治區農牧廳又從國營牧場調購了千多頭新育成的優良种豬，貸給各地農業生產合作社、牧畜生產合作社，供各族農民和牧民飼育種戶，進一步推動羣眾性的改良種工作。

烏魯木齊市各族少年兒童開展「小五年計劃」活動

【新華社烏魯木齊二十日電】烏魯木齊市各

校的九百多名維吾爾、哈薩克、漢、回、烏孜別克等十三個民族的少年兒童代表，十四日舉行會議，決定向北京市和江蘇省宜興縣等地少年兒童的組織開展「小五年計劃」活動。

會上，各學校的少年兒童代表報告了他們開展「小五年計劃」活動的情況。第二小學的少年兒童在會上獻出了平時收集起來的一千三百公斤廢鋼

鐵。新疆地方法院第八鋼鐵廠全体職工特派來代表，當場把一面錦旗、一套鋼鐵標本和四張八鋼鐵廠的照片，贈送給了第二十小學的少年兒童，表示對他們獻鐵的感謝。

大山區，各族農民正在積極修築、培養，保護耕牛過冬。蘇聯還把西興等五十多個縣已經整修。江口等八縣的兩百多个農業生產合作社，已經好端三千四五百多斤。大慶縣合鄉三個農業生產合作社聯合成立了松樹山牧場，貯备的草料可以供全場耕牛从今年二月十六日吃到明年三月。許多農業生產合作社前還制定好了耕种耕牛的定額，比照制度，鼓舞社員好好耕牛的積極性。

去用竹籤洞撒种的情况，翻犁了土地。许多鄉的農民还改变了刀耕火种的生产方法，把耕地固定下来，进行了土地加工。

桂西降祥鄉僮族農民訂出全面規劃後
克服了保守思想

農、據報，消除毒害鳥害工作。
農革命烈上家屬和革命軍人家屬，幫助他們居住
地，做農活；要做好清潔衛生工作，清除垃圾和
家裏的糞便，殺滅老鼠以利和消滅蚊蟲等。
鄉的少年兒童要幫助爸爸媽媽識字，幫助大人
民讀書，鄉鎮的少年兒童要協助農民進行耕作，吟

貴州省訓練了兩萬名各族農業生產合作社會計員

紅河哈尼族自治區三百多个正在改造的 山區的鄉村貧苦過增產

【新华社昆明二月日电】云南省红河哈尼族、彝族正在改造的三百多个乡的猪，今年粮食普遍增产百分之八到百分之二十，部分村寨增产百分之五十以上。

貴州省山區各族鄉民保護耕牛过多

地發放給各族農民近七万尤專款，幫助農民克服嚴重的困難。金平縣二郎大塘子鄉的貧苦農民，到了政府無償發給的鐵質農具以後，普遍改變了

解放以後，貴州省廣大山區每年耕牛繁殖率均百分之二至五以上。現在，全省共有耕牛二百五十萬多頭，如果這些耕牛今年能够安全過冬，明年除了供應省內所需要的三萬頭耕牛以外，還可以支援鄰省百十萬頭耕牛。

縣降祥鄉的黨員農民，通過生產承包規劃，克服了「增產到底」的保守思想，積極展開了冬季生產活動，去年全鄉只播種冬稻四十五畝，今年種了四百八十多畝。

的。在中央人民广播电台和《人民日报》上，中共除辟谣之外，先责成农业部作好社转耕众、继续搞了增粮减税政策的宣传，然后广泛征求意见，制定初步的全面生产调整方案，从而保证了计划的顺利执行。七千多亩草料稻田都改成了双季稻田，那里的选用优良品种，增加施肥，争取一九五七年全部耕种面积增加到九十五七万斤，加上由山地青稞耕种的有条件的条件，还可以饲养和繁殖大批的牛羊和猪鸭。

課程，達到中級技術人員的水平。

各地業餘學校的學生學習都很認真。哈爾濱工業大學和長春汽車拖拉機學院的夜校部從今年秋季開學以來，按時上課的學生佔學生總數的百分之九十五。在北工學院夜校部最近參加「高等數學」測驗得五分和四分的學生佔夜校部學生總數百分之七十以上。各地業餘高等和中等專業學校從一九五三年到一九五五年，已經有七千二百多名學生畢業。撫順採礦工業專科夜校第一屆畢業的三十五人中，有一人被提升為副廠長，十四人被提升為车间主任和其他領導職務。

天津大學和南開大學教師制定一九五六 年科學研究新題目

【新華社天津二十一日電】天津大學和南開大學的教師已經制定一九五六年科學研究的新題目。天津大學教師們提出的約一百個新題目中，有十二項是接受生產部門委託進行研究的。土木系地質教研室主任范懷錦教授和助教陳环、吳家齊將同天津港務管理局合作研究解決堵滯港的在教方案。物理系主任江安才教授指導助教李若羨、呂國光為一個攝影器材製造廠研究製造一種高級的照像板的方法，以代替過去由國外進口的乾板。

在過去一年多的時間裏，南開大學的教師們結合生產實際和教學需要，完成了百一十二項科學研究。分析化學教研組主任陳天池教授在「一一」始舉行，一年舉行一次，凡達連續得到三次冠軍的少年兒童。

隊

北京市高等學校「三好杯」籃球賽結束

【新華社北京二十一日訊】北京市高等學校今年「小五年計劃」活動

八殺虫劑」的研究方面取得了很有價值的成果。他證明這種殺蟲劑是農業上很好的殺蟲劑，不僅效率高，持久力強，並且不傷害作物。化學系教授周秀申在老教授指導下，經過一年多的研究，從一種糠皮、玉米桿等農業副產品提煉的「糠醛」中合成出一種新的化合物「糠醛二元羧酸酯」。他正在研究這種新的化合物的殺蟲性能和應用到人造玻璃工業上的可能性。物理系主任江安才教授完成的「爐渣光譜分析」論文，說明用光譜分析爐渣的方法，比化學方法快，還能提高鋼鐵冶煉的速度和產量。

在天津大學教育系生物化學研究室，材料科學系教研室教授孟昭龍和講師嚴榮達合作對廠房建築結構架問題進行研究以後，提出了很有價值的新方法。天津大學和南開大學都增加了科學研究的經費。南開大學一九五六年科學研究的經費比一九五五年增加了二倍。化學、生物系設置了專為教師進行科學研究的試驗室。天津大學同二十個有關企事業企業訂立了技術合同；在交換技術材料和科學研究上，給企事業提供了便利條件。

【新華社北京二十一日訊】在中國科學院動物研究所裏，新增添了黃鸝、啄木鳥、山雀等上等號的鳥類標本。這是一項很有趣的研究工作。

中國科學院動物研究所的科學工作者從一九五三年開始這項研究工作。他們在山林專區對一百八十種鳥作了詳細的調查研究。從許多種鳥胃解剖，分析了許多種鳥的食性。他們在山林繁殖期間，做了許多「人工巢箱」在繁殖期前掛在果樹上，使山雀營巢，繁殖。現在，河北省昌黎縣有些果園已試用了這個經濟、便利的防除害蟲的方法。科學工作者們現在研究如何在更多地區推廣。

學校，就可以永久持有「三好杯」。清華大學女子籃球隊在去年曾經得到三好杯籃球比賽的冠軍，她們決心堅持鍛鍊，爭取永久持有「三好杯」。北京礦業學院男子籃球隊在去年「三好杯」籃球比賽中獲得第三名，由於他們努力鍛鍊，今年一躍而成為冠軍。

利用益鳥防止蟲害

【新華社西安二十一日訊】西安市郊區的少年兒童積極開展「小五年計劃」活動。

資聖寺小学三百多名少年兒童都參加跳舞活動。作為「小五年計劃」的重要項目，他們每天帶回一、兩個「字片」貼在農具、桌椅等實物上，教不識字的父母、兄嫂認字。在不到一個月的時間內，有的孩子已經教會父母認識一百五十個字。

阿房宮的少年兒童組織了拔肥隊，他們利用空閒時間拔落葉、割雜草、挖淤泥。後園寨小学的八十多名少年兒童最近利用課餘時間，幫助農民積了三萬多斤肥料。郊區的許多少年兒童都組織了種小糉，他們在課餘時間揀了約十萬斤糧食。

中國新聞工作者聯誼全舉行招待會 歡迎埃及新聞工作者代表團

【新華社北京二十一日電】中國新聞工作者聯誼會今日晚舉行招待會，歡迎埃及通訊社總編輯阿卜杜勒·莫內德·馬茂德·薩希为首的埃及新聞工作者代表團。招待會由中國新聞工作者聯誼會長郎拓主持。他代表中國新聞工作者致詞歡迎從尼羅河三角洲和西奈半島遠道而來的埃及新聞朋友。郎拓說，埃及悠久文化是令人欽佩的，勤勞的埃及人民在文化方面有許多發揚出來永久光輝的成就。中國人民很早就瞭解埃及及古老的文化，中埃及人民的友誼也是很悠久的。早在公元初期，中埃及人民就開始有了相互往來。現在，我們兩國人民的好鄰居及新聞工作者這次訪問中國，希望通過埃及新聞工作者進一步在和平的旗幟下團結起來，並且祝中國人民的朋友像埃及的金字塔和中國的万里長城一樣地鞏固起來。

蘇聰致詞感謝中國新聞界對他們的熱烈歡迎。他說，从大家的熱誠可以看出中國人民對埃及和埃及人民的關係。埃及人民的天性是愛好和平的，他們願意同各國人民進行合作，特別是要同中國人民進行合作。蘇聰說，並非會議證明了亞非人民的力量。儘管中埃兩國的社會制度和生活方式各不相同，我們中埃兩國人民應該携手共同前進。願中埃及人民的友誼比埃及的金字塔和中國的方圓長城更加堅牢鞏固。

參加今晚招待會的，還有中國新聞工作者聯誼會副會長吳冷西、王莘生，中國伊斯蘭教協會顧主任任達生，委員張玉珍、周堅，北京各新聞機關報刊的負責人，中華人民共和國外交部新聞司司代表等四十多人。

【新華社北京二十一日電】應邀來中國訪問的羅馬尼亞國家男子排球隊全體人員六十六人，在衛隊格·亞歷山大和副領隊弗·扎哈里耶領下，今天下午乘火車到達北京。

到車站迎接的，有中華人民共和國體育運動委員會和北京市体育運動委員會的代表，以及中國的排球運動員等多人。羅馬尼亞駐中國大使便人日也到車站歡迎。

當天晚上，排球隊全體人員出席了体育運動委員會主任榮高棠的歡迎宴會。

德意志民主共和國游泳隊离北京去廣州

【新華社北京二十日電】應邀來中國訪問的德

意志民主共和國游泳隊全體人員十二人，二十日由北京乘飛機去廣州訪問。德意志民主共和國游泳隊在北京除了同中國游泳隊進行了一次友誼比賽外，還參觀了北京體育館、天壇和故宮。

日本工全代表團离京

【新華社北京二十日電】應邀來中國訪問的日工全代表團淺井正弘等九人，訪問朝鮮後在十九日回利北京。其中八人已在二十日早晨乘飛機離開北京，轉道香港歸國。

中國紅十字會已把白喜維德和白可嘉慕

本月二十日十三時在深場押在中國的美國人白喜維德（女）和提前釋放的美籍犯人白可嘉兩人移交给美國紅十字會人員。中國紅十字會根據美國紅十字會的請求，為在華患病的白喜維德作好護送安排，並委派醫護手續。白可嘉是白喜維德的丈夫，原來是在押美籍犯人，他本來在押候審至三月滿刑。中國紅十字會已根據美國紅十字會的請求向有關方面交涉，使白可嘉提前釋放。中國有關方面對白喜維德的丈夫白可嘉長期將病，而且他的妻子又有病需要照顧，便批准將他提前釋放。

宋慶齡訪問印度圓會

國

際

【新華社新德里二十日電】中華人民共和國全